

# Ispettorato Territoriale del Lavoro di Udine-Pordenone

## Sede di Udine

via Morpurgo, 2, 33100 Udine

 $\textbf{tel. 0432 1576501-e-mail:} \ \underline{\textbf{itl.udine-pordenone@ispettorato.gov.it}} \ \textbf{-Pec:} \ \underline{\textbf{itl.udine-pordenone@pec.ispettorato.gov.it}} \ \textbf{-Pec:} \ \underline{\textbf{itl.udine-pordenone@pec.ispet$ 

# ESAMI PER CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE

E' indetta in UDINE una sessione di esami per il conferimento dei patentini (D.P.R. 403/98 art. 13) di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore. Gli esami si terranno indicativamente nel mese di **GENNAIO 2021**, presso la sede dell'ITL di Udine nel giorno che verrà fissato dal Presidente della Commissione esaminatrice.

Per essere ammessi agli esami è necessario aver compiuto i 18 anni di età alla data di scadenza del **31 DICEMBRE 2020** ed aver eseguito il tirocinio come fuochista secondo le norme stabilite dagli artt. 4 e seguenti del D.M. 1º marzo 1974 (G.U. n. 99/1974) e seguenti modificazioni D.M. 7 febbraio 1979 (G.U. n. 74/1979).

Le domande di ammissione agli esami, redatte su carta resa legale con marca da bollo da € 16,00, devono pervenire all'ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO di UDINE-PORDENONE – via Morpurgo n. 22 – 33100 UDINE – improrogabilmente entro il 31 DICEMBRE 2020 e devono contenere tutti gli elementi e documenti previsti dal modulo scaricabile dal sito dell'Ispettorato Nazionale Lavoro/Le sedi dell'Ispettorato/Uffici Territoriali/IIL Nord-Est (Venezia)/Udine- Pordenone – Sez. Modulistica è pubblicato il modello della domanda di ammissione (mod. INL 29) scaricabile dal seguente indirizzo <a href="https://www.ispettorato.gov.it/it-it/il-ministero/Uffici-periferici-e-territoriali/venezia/udine-pordenone/Paqine/Modulistica.aspx">https://www.ispettorato.gov.it/it-it/il-ministero/Uffici-periferici-e-territoriali/venezia/udine-pordenone/Paqine/Modulistica.aspx</a>

Si ricorda che l'ammissione all'esame è vincolata alla presentazione di tutti i documenti previsti nel modulo di domanda sopra riportato

Si fa presente che ai sensi dell'art. 3 della Tariffa — Parte 1^, allegata al DPR n. 642/72, come sostituita dal DM 20/08/1992, l'attestazione apposta dal Funzionario accertatore sul libretto di tirocinio da allegare alla domanda, è soggetta all'imposta di bollo pari a € 16,00;

Resta salva la facoltà dell'Amministrazione di verificare la veridicità delle dichiarazioni prodotte.

Si avverte che le dichiarazioni mendaci e le falsità in atti sono punite ai sensi del C.P. e delle leggi speciali in materia; in tal caso il dichiarante decade dai benefici eventualmente ottenuti ai sensi dell'art. 11, 3° comma del D.P.R. 403/98.

Gli esami per il conferimento del patentino di abilitazione consistono in prove teorico-pratiche, secondo i programmi annessi al citato D.M. 1º marzo 1974.

I patentini di abilitazione saranno rilasciati dall' ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO di UDINE-PORDENONE in base alle decisioni della Commissione esaminatrice e previo pagamento della tassa in bollo (€ 16,00).

I CANDIDATI VERRANNO TEMPESTIVAMENTE AVVERTITI CON E-MAIL DEL GIORNO, ORA E LUOGO IN CUI DOVRANNO PRESENTARSI PER SOSTENERE LE PROVE D'ESAME.

Per informazioni rivolgersi a: **ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO DI UDINE-PORDENONE Sede di UDINE – via Morpurgo, 22 – 33100 UDINE – tel. 0432 1576501** (Referenti istruttoria Sig.ra **FERIN Antonella**).

Ai sensi dell'art13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati n.679/2016, si informa gli interessati che il trattamento dei dati personali da essi forniti in sede di partecipazione alla presente procedura o comunque acquisiti a tal fine dall'Ispettorato Nazionale del Lavoro – con sede in Piazza della Repubblica, 59 , Roma – in qualità di titolare del trattamento, è finalizzato all'espletamento dell'attività, dei compiti e degli obblighi legali di cui al DM 1/03/1974 (G.U. n.99 del 16/04/1974), come modificato dal D.M. 7/02/1979 (G.U. n.74 del 15/03/1979), per il conferimento dei certificati di abilitazione alla condotta di generatori di vapore e comunque per le finalità indicate nel presente Avviso, ed avverrà a cura delle persone preposte al relativo procedimento, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le finalità di cui alla presente procedure, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il conferimento di tali dati è necessario per consentire l'espletamento della procedura; la loro mancata indicazione può precludere tale verifica e l'espletamento della stessa. La base giuridica del trattamento di cui all'art. 6 par. 3, lett.b) del GDPR si rinviene nel D.M: 1/03/1974 (G.U. n.99 del 16/04/1974), come modificato dal D.M. 7/02/1979 (G.U. n.74 del 15/03/1979). Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'INL, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt.15 e ss. Del GDPR), tramite raccomandata a.r. all'ispettorato Nazionale del Lavoro, Piazza della Repubblica 59 00185 Roma,

oppure a mezzo e-mail all'indirizzo segreteriacapoispettorato@ispettorato.gov.it o rivolgersi al DPIO all'indirizzo dpo.INL@ispettorato.gov.it. Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal GDPR hanno il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

Udine, 02 dicembre 2020

Prot.n. 24474 del 02 DIC. 2020

IL DIRETTORE Dott.ssa Caterina Muscillo

# **AVVERTENZE**

## NORME GENERALI PER IL TIROCINIO

Il libretto di tirocinio personale è valido soltanto per l'ammissione agli esami di abilitazione a condurre generatori di vapore di grado corrispondente.

Gli aspiranti che presentino libretti o certificati incompleti o a) sia in possesso di laurea in ingegneria o di laurea in chimica comunque alterati o il cui contenuto sia manifestamente inattendibile, non saranno ammessi agli esami; i libretti e i certificati alterati saranno rimessi all'Autorità Giudiziaria competente per l'eventuale procedimento penale.

Il tirocinio effettuato è valido per la partecipazione ad una sola sessione di esami e si computa dalla data di inizio a quella di chiusura, che non può essere posteriore al termine ultimo di presentazione della domanda.

Il tirocinio può essere effettuato in non più di due periodi ed è b) abbia prestato un tirocinio di 180 giornate lavorative presso ur ritenuto valido qualora fra i suddetti periodi intercorra un lasso di tempo non superiore ad un anno: inoltre non deve essere superato tale intervallo tra la data di chiusura del tirocinio e quella di presentazione della domanda.

I periodi di durata del tirocinio sono ridotti di un terzo secondo le abbia prestato un tirocinio di 240 giornate lavorative presso ur norme dell'art. 9 del D.M. 1º marzo 1974.

Il candidato riprovato in una precedente sessione di esami per essere ammesso alla presente sessione deve dimostrare di aver compiuto il prescritto tirocinio supplementare di durata pari alla metà di quella normale prescritta ai sensi dell'art. 10 del predetto decreto.

## CLASSIFICAZIONE DEI CERTIFICATI DI ABILITAZIONE

I certificati di abilitazione alla conduzione dei generatori di vapore sono di quattro gradi:

- il certificato di 1º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo e qualsiasi superficie;
- il certificato di 2° grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 20 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 500 mg;
- il certificato di 3º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 3 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 100 mg;
- il certificato di 4º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 1 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 30 mg;

## CONDIZIONI OCCORRENTI PER L'AMMISSIONE DEL CANDIDATO ALL'ESAME DEI VARI GRADI E PERIODI DI TIROCINIO NECESSARI

## 1° GRADO:

- industriale, di diploma di istituto tecnico nautico sezione macchinisti o di istituto tecnico industriale limitatamente alle specializzazioni: fisica industriale, industrie metalmeccaniche industria navalmeccanica, meccanica, meccanica di precisione termotecnica o di diploma di maturità professionale riconosciuto ad essi equipollente, oppure sia in possesso del certificato di 2° grado, rilasciato a norma del presente decreto, da almeno ur anno, purché abbia compiuto gli studi di istruzione obbligatoria.
- generatore di vapore avente una potenzialità superiore a 20 t/h d vapore o, in difetto di tale valore, presso un generatore di vapore avente una superficie di riscaldamento superiore a 500 mg.

# 2° GRADO:

generatore di vapore avente una potenzialità di oltre 3 t/h di vapore o in difetto di tale valore, presso un generatore avente superficie d riscaldamento superiore a 100 mg.

#### 3° GRADO:

abbia prestato un tirocinio di 180 giornate lavorative presso ur generatore di vapore avente una potenzialità di oltre 1 t/h di vapore o, in difetto di tale valore, presso un generatore di vapore avente superficie di riscaldamento superiore a 30 mg.

## 4° GRADO:

abbia prestato un tirocinio di 150 giornate lavorative presso ur generatore di vapore di tipo non esonerabile dall'obbligo d conduttore patentato.

N.B. - Ai sensi dell'art. 2, 6° comma, del D.P.R. 24 ottobre 1967 n. 1288 che approva il regolamento per l'esecuzione della legge 13 luglio 1966, n. 615, recante provvedimenti contro l'inquinamento atmosferico, i certificati per la condotta di generatori di vapore costituiscono titolo di qualifica professionale valido per il rilascio senza esame, da parte della Direzione Provinciale del Lavoro competente, del patentino di 1º grado per la conduzione di impianti termici per uso civile aventi potenzialità superiore alle 200.000 Kcal/h.

I SIGG. SINDACI SONO PREGATI DI DARE LA MAGGIORE PUBBLICITA' AL PRESENTE MANIFESTO (esente da bollo)



## Ispettorato Territoriale del Lavoro di Udine-Pordenone

#### Sede di Pordenone

via della Vecchia Ceramica, 3 - 33170 Pordenone

tel. 0434.1608401 - e-mail: itl.udine-pordenone@ispettorato.gov.it -Pec: itl.udine-pordenone@pec.ispettorato.gov.it

# ESAMI PER CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE

E' indetta in PORDENONE una sessione di esami per il conferimento dei patentini (D.P.R. 403/98 art. 13) di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore. Gli esami si terranno indicativamente nei mesi di **GENNAIO-FEBBRAIO 2021**, presso la sede dell'ITL di Udine nel giorno che verrà fissato dal Presidente della Commissione esaminatrice.

Per essere ammessi agli esami è necessario aver compiuto i 18 anni di età alla data di scadenza del **31 DICEMBRE 2020** ed aver eseguito il tirocinio come fuochista secondo le norme stabilite dagli artt. 4 e seguenti del D.M. 1° marzo 1974 (G.U. n. 99/1974) e seguenti modificazioni D.M. 7 febbraio 1979 (G.U. n. 74/1979).

Le domande di ammissione agli esami, redatte su carta resa legale con marca da bollo da € 16,00, devono pervenire all'ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO di UDINE-PORDENONE – via Morpurgo N.22 – 33100 UDINE – improrogabilmente entro il 31 DICEMBRE 2020 e devono contenere tutti gli elementi e documenti previsti dal modulo scaricabile dal sito dell'Ispettorato Nazionale Lavoro/Le sedi dell'Ispettorato/Uffici Territoriali/IIL Nord-Est (Venezia)/Udine- Pordenone – Sez. Modulistica è pubblicato il modello della domanda di ammissione (mod. INL 29) scaricabile dal seguente indirizzo <a href="https://www.ispettorato.gov.it/it-it/il-ministero/Uffici-periferici-e-territoriali/venezia/udine-pordenone/Pagine/Modulistica.aspx">https://www.ispettorato.gov.it/it-it/il-ministero/Uffici-periferici-e-territoriali/venezia/udine-pordenone/Pagine/Modulistica.aspx</a>

Si ricorda che l'ammissione all'esame è vincolata alla presentazione di tutti i documenti previsti nel modulo di domanda sopra riportato

Si fa presente che ai sensi dell'art. 3 della Tariffa – Parte 1^, allegata al DPR n. 642/72, come sostituita dal DM 20/08/1992, l'attestazione apposta dal Funzionario accertatore sul libretto di tirocinio da allegare alla domanda, è soggetta all'imposta di bollo pari a € 16,00;

Resta salva la facoltà dell'Amministrazione di verificare la veridicità delle dichiarazioni prodotte.

Si avverte che le dichiarazioni mendaci e le falsità in atti sono punite ai sensi del C.P. e delle leggi speciali in materia; in tal caso il dichiarante decade dai benefici eventualmente ottenuti ai sensi dell'art. 11, 3° comma del D.P.R. 403/98.

Gli esami per il conferimento del patentino di abilitazione consistono in prove teorico-pratiche, secondo i programmi annessi al citato D.M. 1° marzo 1974.

I patentini di abilitazione saranno rilasciati dall' ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO di UDINE-PORDENONE in base alle decisioni della Commissione esaminatrice e previo pagamento della tassa in bollo (€ 16,00).

I CANDIDATI VERRANNO TEMPESTIVAMENTE AVVERTITI CON E-MAIL DEL GIORNO, ORA E LUOGO IN CUI DOVRANNO PRESENTARSI PER SOSTENERE LE PROVE D'ESAME.

Per informazioni rivolgersi a: **ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO DI UDINE-PORDENONE Sede di UDINE – via Morpurgo, 22 – 33100 UDINE – tel. 0432 1576501** (Referenti istruttoria Sig.ra **FERIN Antonella**).

Ai sensi dell'art13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati n.679/2016, si informa gli interessati che il trattamento dei dati personali da essi forniti in sede di partecipazione alla presente procedura o comunque acquisiti a tal fine dall'Ispettorato Nazionale del Lavoro – con sede in Piazza della Repubblica, 59 , Roma – in qualità di titolare del trattamento, è finalizzato all'espletamento dell'attività, dei compiti e degli obblighi legali di cui al DM 1/03/1974 (G.U. n.99 del 16/04/1974), come modificato dal D.M. 7/02/1979 (G.U. n.74 del 15/03/1979), per il conferimento dei certificati di abilitazione alla condotta di generatori di vapore e comunque per le finalità indicate nel presente Avviso, ed avverrà a cura delle persone preposte al relativo procedimento, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le finalità di cui alla presente procedure, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il conferimento di tali dati è necessario per consentire l'espletamento della procedura; la loro mancata indicazione può precludere tale verifica e l'espletamento della stessa. La base giuridica del trattamento di cui all'art. 6 par. 3, lett.b) del GDPR si rinviene nel D.M: 1/03/1974 (G.U. n.99 del 16/04/1974), come modificato dal D.M. 7/02/1979 (G.U. n.74 del 15/03/1979). Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'INL, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt.15 e ss. Del GDPR), tramite raccomandata a.r. all'ispettorato Nazionale del Lavoro, Piazza della Repubblica 59 00185 Roma,

 $oppure \ a \ mezzo \ e-mail \ all'indirizzo \ \underline{segreteria capo ispettorato @ispettorato.gov. it} \ o \ rivolgersi \ al \ DPIO \ all'indirizzo \ \underline{dpo.INL@ispettorato.gov. it}. \ Gli \ interessati$ che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal GDPR hanno il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

Udine, 02 dicembre 2020

Prot.n. 24474 del 02 DIC 2020



# **AVVERTENZE**

## NORME GENERALI PER IL TIROCINIO

Il libretto di tirocinio personale è valido soltanto per l'ammissione agli esami di abilitazione a condurre generatori di vapore di grado corrispondente.

Gli aspiranti che presentino libretti o certificati incompleti o a) sia in possesso di laurea in ingegneria o di laurea in chimica comunque alterati o il cui contenuto sia manifestamente inattendibile, non saranno ammessi agli esami; i libretti e i certificati riconosciuti alterati saranno rimessi all'Autorità Giudiziaria competente per l'eventuale procedimento penale.

Il tirocinio effettuato è valido per la partecipazione ad una sola sessione di esami e si computa dalla data di inizio a quella di chiusura, che non può essere posteriore al termine ultimo di presentazione della domanda.

Il tirocinio può essere effettuato in non più di due periodi ed è b) abbia prestato un tirocinio di 180 giornate lavorative presso ur ritenuto valido qualora fra i suddetti periodi intercorra un lasso di tempo non superiore ad un anno: inoltre non deve essere superato tale intervallo tra la data di chiusura del tirocinio e quella di presentazione della domanda.

. I periodi di durata del tirocinio sono ridotti di un terzo secondo le abbia prestato un tirocinio di 240 giornate lavorative presso ur norme dell'art. 9 del D.M. 1° marzo 1974.

Il candidato riprovato in una precedente sessione di esami per essere ammesso alla presente sessione deve dimostrare di aver compiuto il prescritto tirocinio supplementare di durata pari alla metà di quella normale prescritta ai sensi dell'art. 10 del predetto decreto.

#### CLASSIFICAZIONE DEI CERTIFICATI DI ABILITAZIONE

I certificati di abilitazione alla conduzione dei generatori di vapore sono di quattro gradi:

- il certificato di 1º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo e qualsiasi superficie;
- il certificato di 2º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 20 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 500 mg;
- il certificato di 3º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 3 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 100 mg;
- il certificato di 4º grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 1 t/h di vapore o una superficie di riscaldamento non superiore a 30 mg;

## CONDIZIONI OCCORRENTI PER L'AMMISSIONE DEL CANDIDATO ALL'ESAME DEI VARI GRADI E PERIODI DI TIROCINIO NECESSARI

## 1° GRADO:

- industriale, di diploma di istituto tecnico nautico sezione macchinisti o di istituto tecnico industriale limitatamente alle specializzazioni: fisica industriale, industrie metalmeccaniche industria navalmeccanica, meccanica, meccanica di precisione termotecnica o di diploma di maturità professionale riconosciuto ad essi equipollente, oppure sia in possesso del certificato di 2° grado, rilasciato a norma del presente decreto, da almeno ur anno, purché abbia compiuto gli studi di istruzione obbligatoria.
- generatore di vapore avente una potenzialità superiore a 20 t/h d vapore o, in difetto di tale valore, presso un generatore di vapore avente una superficie di riscaldamento superiore a 500 mg.

#### 2° GRADO:

generatore di vapore avente una potenzialità di oltre 3 t/h di vapore o in difetto di tale valore, presso un generatore avente superficie d riscaldamento superiore a 100 mg.

#### 3° GRADO:

abbia prestato un tirocinio di 180 giornate lavorative presso ur generatore di vapore avente una potenzialità di oltre 1 t/h di vapore o, in difetto di tale valore, presso un generatore di vapore avente superficie di riscaldamento superiore a 30 mq.

## 4° GRADO:

abbia prestato un tirocinio di 150 giornate lavorative presso ur generatore di vapore di tipo non esonerabile dall'obbligo d conduttore patentato.

N.B. - Ai sensi dell'art. 2, 6° comma, del D.P.R. 24 ottobre 1967 n. 1288 che approva il regolamento per l'esecuzione della legge 13 luglio 1966, n. 615, recante provvedimenti contro l'inquinamento atmosferico, i certificati per la condotta di generatori di vapore costituiscono titolo di qualifica professionale valido per il rilascio senza esame, da parte della Direzione Provinciale del Lavoro competente, del patentino di 1º grado per la conduzione di impianti termici per uso civile aventi potenzialità superiore alle 200.000 Kcal/h.

I SIGG. SINDACI SONO PREGATI DI DARE LA MAGGIORE PUBBLICITA' AL PRESENTE MANIFESTO (esente da bollo)